

PfA S A 46/9

1708-1710

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1708-1710, abgelegt vom Kirchenpfleger Christoph Wangner.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/9. – Pap. 3 Doppelblatt 41 (20,5) / 32,2 cm. – fol. 4v-6v unbeschrieben. Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>1</sup> Verzeichnus, waß ich Christoff Wangner			
l <sup>2</sup> Jn Namen der Pfahrkhierchen oder des			
l <sup>3</sup> heilligÿ St. Lorentzÿ außgeben oder			
l <sup>4</sup> bezalt hab von Michelle des 1708 biß			
l <sup>5</sup> vnd bis Michelle des 1710, als erstlich			
l <sup>6</sup> zahl ich 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pfund Khiertzen, das Pfund 40 Kreuzer, duoth .....	3	40	.....–.
l <sup>7</sup> Mehr zahl ich von ainem Schlüssell Macher Lohn .....	–	5	.....–.
l <sup>8</sup> Mehr zahl ich wegen ainer Thürfahlen .....	–	8	.....–.
l <sup>9</sup> Mehr zahl ich von wegen 2 Büecher.....	1	30	.....–.
l <sup>10</sup> Mehr zahl ich von wegen ainem Schlüssel Macher Lon .....	–	5	.....–.
l <sup>11</sup> Mehr zahl ich wegen ainem Fenster in den Thurn.....	–	30	.....–.
l <sup>12</sup> Mehr zahl ich von ainer Thürfahlen.....	–	13	.....–.
l <sup>13</sup> Mehr zahl ich vmb Bom Öll .....	–	6	.....–.
l <sup>14</sup> Mehr zahl ich vmb ain Pfundt Zünsell Khiertzen .....	–	42	.....–.
l <sup>15</sup> Mehr zahl ich den Heren Chapenzeiner zu Veldt-			
l <sup>16</sup> khierch vmb 3 Pfund Wax <sup>a)</sup> , das Pfund a 44 Kreuzer, duoth.....	2	12	.....–.
l <sup>17</sup> Mehr hab ich Wax khaufft auff Liechtmes des			
l <sup>18</sup> 1709 43 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pfund, das Pfund a 40 [Kreuzer], duoth .....	29	–	.....–.
l <sup>19</sup> Mehr zahl ich vmb Gruenspohn.....	–	3	.....–.
l <sup>20</sup> Mehr zahl ich vmb Khiertzen Döcht.....	–	15	.....–.
l <sup>21</sup> Mehr zahl ich von wegen dem Khiertzen machen			
l <sup>22</sup> für dis obige Jahr .....	9	–	.....–.
l <sup>23</sup> Mehr zahl ich Drinkhgelt in die Khuchi .....	–	40	.....–.

|<sup>24</sup> Mehr zahl ich von wegen dem heilligen Öhl .....28 .....  
 |<sup>25</sup> Latuß 48 Gulden 37 Kreuzer

## [fol. 1v]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
<sup>1</sup> Mehr zahl ich für ain Hauwen.....	—	30	—
<sup>2</sup> Mehr zahl ich vmb Gluffen .....	—	2	—
<sup>3</sup> Mehr gib ich an dem grosen Jahrtag Drinkgelt.....	—	42	—
<sup>4</sup> Mehr zahl ich für ain Thauffstanden.....	1	—	—
<sup>5</sup> Mehr zahl ich vmb Bahm Öhl.....	—	10	—
<sup>6</sup> Mehr zahl ich vmb Khlehren wegen Khierchen Heß.....	1	—	—
<sup>7</sup> Mehr zahl ich dem Schmidt zu Veldtkhierch in der Auw			
<sup>8</sup> von wegen dem Khlackhen Haller .....	3	50	—
<sup>9</sup> Mehr zahl ich dem M(eister) Christa Khoffman, Schnider,			
<sup>10</sup> für Schnüieren an die Altar Düecher.....	5	—	—
<sup>11</sup> Mehr gib ich für Glasen .....	—	6	—
<sup>12</sup> Mehr zahl ich für 2 Riemen an die Arglen.....	—	42	—
<sup>13</sup> Mehr zahl ich Jhr fürstlich Gnaden zu Chur von			
<sup>14</sup> wegen der Fisadatzion <sup>1</sup> .....	16	—	—
<sup>15</sup> Mehr zahl ich dem Johanes Hilti, Seger .....	—	28	—
<sup>16</sup> Mehr zahl ich von wegen ainem 1/2 Pfund Khiertzen .....	—	22	—
<sup>17</sup> Mehr gib ich vmb Baum Öhl .....	—	6	—
<sup>18</sup> Mehr zahl ich 1 Vierlig Bohn Wullen.....	—	11	—
<sup>19</sup> Mehr zahl ich von wegen Khlehren .....	1	—	—
<sup>20</sup> Mehr zahl ich dem Mesmer zu Vadutz von wegen			
<sup>21</sup> Her Landamen Wolffen s(eelig) Jahrtag.....	—	12	—
<sup>22</sup> Mehr gib ich vmb Bahm Öhl .....	—	10	—
<sup>23</sup> Mehr zahl ich Neyerlohn von Khierchen Heß .....	2	21	—
<sup>24</sup> Latuß 33 Gulden 52 Kreuzer			

## [fol. 2r]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
<sup>1</sup> Mehr zahl ich ein halb Pfundt Khiertzen .....	—	22	—
<sup>2</sup> Mehr zahl ich 1 1/2 Pfund Khiertzen, das Pfund a 40 Kreuzer, duoth.....	1	—	—

l <sup>3</sup> Mehr zahl ich für 12 Chorperal <sup>2</sup> Düechle .....	36	.....	—
l <sup>4</sup> Mehr zahl ich den Heren Pater Chapenciner zu Veldtkirch			
l <sup>5</sup> 3 Pfund Khiertzen, das Pfund a 40 Kreuzer, duoth.....	2	.....	—
l <sup>6</sup> Mehr hab ich auff Liechtmes des 1710 Wax khaufft			
l <sup>7</sup> 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pfund, daß Pfund 38 Kreuzer, duoth .....	26	.....	17
l <sup>8</sup> vnd vmb Döcht, 3 Vierlig, duoth .....		9	.....
l <sup>9</sup> Mehr zahl ich für ain <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pfund Khiertzen.....		20	.....
l <sup>10</sup> Mehr hab ich die Stegen in dem Chlockhen Thurm			
l <sup>11</sup> machen lasen, ist .....	1	.....	24
l <sup>12</sup> Mehr zahl ich vmb Bam Öhl.....		10	.....
l <sup>13</sup> Mehr vmb grünen Spohn.....		3	.....
l <sup>14</sup> Mehr zahl ich Glaserlon .....	2	.....	24
l <sup>15</sup> Mehr gib ich Drinckhgelt an der Khertznete .....		30	.....
l <sup>16</sup> Mehr zahl ich dem M(eister) Vrich Negelle von einem Bild .....		30	.....
l <sup>17</sup> Mehr zahl ich von wegen Chleren .....		38	.....
l <sup>18</sup> Mehr zahl ich von wegen Glaßen .....	1	.....	12
l <sup>19</sup> Mehr zahl ich für 1 Riemen an den Chlackhen			
l <sup>20</sup> Haller.....		12	.....
l <sup>21</sup> Mehr zahl ich Chlererlohn für 3 Alben <sup>3</sup> .....		45	.....
l <sup>22</sup> Mehr zahl ich für <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pfund Khiertzen.....		20	.....
l <sup>23</sup> Mehr zahl ich für ain Weichwedell.....		22	.....
l <sup>24</sup> Mehr zahl ich für 2 Sailer .....	1	.....	44
l <sup>25</sup> Mehr zahl ich vmb Bam Öhl.....		10	.....
l <sup>26</sup>	Latuß 41 Gulden 8 Kreuzer		

[fol. 2v]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
l <sup>1</sup> Mehr zahl ich für Schnüeren an einem Chorrockh .....	2	.....	9
l <sup>2</sup> Mehr gib ich dem M(eister) Vrich Negelle Mallerlohn.....		30	.....
l <sup>3</sup> Mehr gib ich einem armen Menschen von Thrisen.....		30	.....
l <sup>4</sup> Mehr zahl ich von wegen der Pfandtschatzung des			
l <sup>5</sup> Frantzist Hilti .....		28	.....
l <sup>6</sup> Mehr zahl ich von ainer Alben Chlererlon.....		30	.....
l <sup>7</sup> Mehr zahl ich für 200 Dach Ziegell .....	2	.....	4
l <sup>8</sup> Vnd Fuohrlohn .....	1	.....	—

l <sup>9</sup> Mehr zahl ich Binderlohn von den Khübelles .....	12	.....	—
l <sup>10</sup> Mehr zahl ich für ain 1/2 Pfund Bamöhl .....	10	.....	—
l <sup>11</sup> Mehr zahl ich dem M(eister) Chaspar Ülli, das er an der Vhr l <sup>12</sup> verdient hat .....	1	.....	11 .....
l <sup>13</sup> Mehr zahl ich dem Domini Fromelt des Grichts .....	5	.....	59 .....
l <sup>14</sup> Mehr zahl ich dem Her Pfahrer zu Thrisen von l <sup>15</sup> wegen 2 Jahrthägen .....	1	.....	20 .....
l <sup>16</sup> Mehr zahl ich vmb ain Khlackhenseill .....	2	.....	8 .....
l <sup>17</sup> Jtem waß ich für Spen Broth bezalt hab in l <sup>18</sup> disen 2 Jahren .....	16	.....	— .....
l <sup>19</sup> Mehr zahl ich dem M(eister) Hanß Gsteder .....	—	.....	33 .....
l <sup>20</sup> Mehr zahl ich dem Her Christoff Anger von l <sup>21</sup> wegen neuwen Vrbahrÿ schreiben .....	3	.....	36 .....
l <sup>22</sup> Mehr zahl ich dem Her Anthoni Eberhardt zu l <sup>23</sup> Veldtkhierch .....	8	.....	21 .....
l <sup>24</sup> Mehr zahl ich dem Michell Frickh .....	21	.....	2 .....
l <sup>25</sup>	Latuß 67 Gulden 43 Kreuzer 1 Pfennig		

[fol. 3r]

Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>1</sup> Jtem zahl ich dem Heren Frantz Anthoni Chlesin l <sup>2</sup> Silberarbeiter in Veldtkhierch .....	58	.....	21 .....
l <sup>3</sup> Mehr zahl ich ihr Hochwürden Heren <sup>b)</sup> l <sup>4</sup> Frantz Johann <sup>c)</sup> Harder, Canonicus vnd Pfahrher l <sup>5</sup> zu Schan .....	113	.....	50 .....
l <sup>6</sup> Mehr zahl ich dem wohl Erwürdigen Heren Antoni l <sup>7</sup> Hoch <sup>5</sup> , Chaphlon zu Schan .....	26	.....	14 .....
l <sup>8</sup> Mehr zahl ich dem wohl Ehrwürdigen Heren Johan l <sup>9</sup> Walser <sup>6</sup> s(eelig), gewester Chaplon zu Schan .....	18	.....	52 .....
l <sup>10</sup> Mehr zahl ich dem wohl Ehrwürdigen Heren l <sup>11</sup> Charle Negelle <sup>7</sup> als Chaplon zu Vadutz .....	7	.....	30 .....
l <sup>12</sup> Mehr zahl ich dem woll Erwürdigen Heren l <sup>13</sup> Johann Georg Bentzer <sup>8</sup> , Chaplohn zu Vadutz .....	19	.....	50 .....
l <sup>14</sup> Mehr zahl ich dem <sup>d)</sup> Beter Frickh als Mesmer .....	8	.....	32 .....
l <sup>15</sup> Mehr hab ich in disen Jahren 2 Pfund Wax gehen			

<sup>16</sup> Bendenen zalt, duoth .....	1	.....	18	.....	—.
<sup>17</sup> Mehr zahl ich dem Thoma Negelle von wegen					
<sup>18</sup> seinem Schwager s(eelig) Her Frantz Schickh .....	2	.....	—	.....	—.
<sup>19</sup> Mehr zahl ich dem Her Obambtman Rohrer					
<sup>20</sup> von wegen Vrbarÿ Erneuerung .....	7	.....	—	.....	—.
<sup>21</sup>					

Latuß 263 Gulden 27 Kreuzer 3 Pfennig

[fol. 3v]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Jtem waß ich an dem Schmaltz empfangen hab					
<sup>2</sup> jerlich 534 Pfund, duoth in 2 Jahren 1068 Pfund,					
<sup>3</sup> darvon hab ich in die Khierchen geben 458 Pfund					
<sup>4</sup> vnd dem Michell Frickh 44 Pfund, duoth zusammen 502 Pfund,					
<sup>5</sup> so rest ich noch zu bezahlen 566 Pfund, das Pfund					
<sup>6</sup> a 5 Kreuzer gereith, duoth.....	47	.....	10	.....	—.
<sup>7</sup> Jtem waß ich empfangen hab, das nit in dem					
<sup>8</sup> Auszug ingescriben ist, als erstlich aus					
<sup>9</sup> vnser Lieben Frauen <sup>e</sup> ) Schüselle .....	—	.....	28	.....	—.
<sup>10</sup> Mehr an die Gemaindt Khiertzen von Schan vnd Vadutz .....	2	.....	18	.....	—.
<sup>11</sup> Mehr zu der Osterzeith Opfer Pfengig <sup>e</sup> ) .....	1	.....	13	.....	—.
<sup>12</sup> Mehr Opfer an St. Lorentzen Tag .....	—	.....	58	.....	—.
<sup>13</sup> Mehr aus dem Schüselle .....	1	.....	10	.....	—.
<sup>14</sup> Mehr an der Khierchweichi Opfer .....	—	.....	59	.....	—.
<sup>15</sup> Mehr zu der Osterzeith für den Thoff .....	—	.....	48	.....	—.
<sup>16</sup> Mehr aus dem Schüselle .....	1	.....	—	.....	—.
<sup>17</sup> Des 1708 hab ich 5 Viertell Most, daß Viertell					
<sup>18</sup> 45 Kreuzer, duoth.....	3	.....	45	.....	—.
<sup>19</sup> Mehr an die Gemaindt Khiertzen Schan vnd Vadutz .....	2	.....	40	.....	—.
<sup>20</sup> Mehr zu der Osterzeith Obffer Pfenig.....	1	.....	12	.....	—.
<sup>21</sup> Mehr von dem Spen Vogt Johanes Hilti					
<sup>22</sup> wegen der Reitig .....	3	.....	—	.....	—.
<sup>23</sup> Mehr zu der Osterzeith wegen des Thoff .....	—	.....	24	.....	—.
<sup>24</sup>					

Latuß 67 Gulden 5 Kreuzer

[fol. 4r]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
l <sup>1</sup> Mehr gibt Stoffell Conradt wegen Buoß.....	—	20	—.
l <sup>2</sup> Mehr hab ich Duoch verkhaufft vmb.....	8	30	—.
l <sup>3</sup> Mehr Opfer an St. Lorentzen Tag.....	1	4	2.
l <sup>4</sup> Mehr 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pfund Schmaltz, das Pfund 6 Kreuzer 2 Pfennig, duoth.....	—	22	3.
l <sup>5</sup> Mehr an der Herbstkilbi Obffer.....	1	4	—.
l <sup>6</sup> Mehr aus dem Schüselle Obffer.....	—	28	—.
l <sup>7</sup> Mehr auß ainem Chreütz gelöst zu verkauffen.....	3	30	—.
l <sup>8</sup> Mehr auß dem Schüselle.....	5	41	2.
l <sup>9</sup> Mehr hab ich Khierchen Gahrn verkhaufft vmb.....	1	20	—.
l <sup>10</sup> Jtem wie vill junge Khinder gestorben sindt			
l <sup>11</sup> in disenn 2 Jahren, 40 a 3 Kreuzer 2 Pfennig, duoth 2 Gulden 20 Kreuzer,			
l <sup>12</sup> vnd alte Menschen 24 a 7 Kreuzer, duoth 2 Gulden 48 Kreuzer,			
l <sup>13</sup> duoth alles zusammen.....	5	8	—.
l <sup>14</sup> Mehr hab ich 5 Pfund Wax iedes Jahr, duoth in			
l <sup>15</sup> baiden Jahren.....	6	30	—.
l <sup>16</sup>	Latuß	33 Gulden 58 Kreuzer 3 Pfennig	
l <sup>17</sup> Kombt herzue 9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pfund Garn, so Jhro Hochwürden			
l <sup>18</sup> Herren Canocicus als Pfarherr empfangen a 9 Kreuzer [pro] Pfund ...	14	25	2
l <sup>19</sup>	Latus	35	24

a) Wax über der Zeile eingeflickt. — b) Folgt durchgestr. Pfahrer. — c) A. — d) dem über der Zeile eingeflickt. — e) Frauwen über der Zeile eingeflickt.

<sup>1</sup> Visitation: Pflicht des Bischofs zum Besuch von Pfarreien und Seelsorger zur Überprüfung der Amtsführung. — <sup>2</sup> Korporale: Tuch aus weissem Leinen als Unterlage auf dem Altar für die Hostienschale und den Kelch. — <sup>3</sup> Albe: weisses liturgisches Gewand. — <sup>4</sup> Franz Josef von Harder, 1708-1724 Pfarrer in Schaan. — <sup>5</sup> Johann Anton Hoch, 1709-1711 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei). — <sup>6</sup> Johann Walser, 1706-1709 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei). — <sup>7</sup> Karl Negele, 1709-1711 Kaplan am Marienaltar (zweite oder untere Hofkaplanei). — <sup>8</sup> Johann Georg Benzer, 1704-1714 Kaplan am Florinsaltar (erste oder obere Hofkaplanei).